

Politisches Gemeindegut







VORWORT BUDGET | HORGEN 2020

## Rückgang auf der Einnahmenseite sowie Mehr eine moderate Steuerfusserhöhung bereits ein



Daniela Mosbacher Finanzvorsteherin

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2019 den Steuerfuss von bisher 84% auf neu 87% zu erhöhen. Bei einem Aufwand von Fr. 206'880'000.00 und einem Ertrag von Fr. 207'036'500.00 resultiert ein kleiner Ertragsüberschuss von Fr. 156'500.00 (inkl. einer Einlage in die finanzpolitische Reserve von Fr. 500'000.00).

#### **Allgemeines**

Das Budget geht von einem approximativen Steuerertrag 100% von 100,6 Mio. Franken aus und ist damit um Fr. 9,9 Mio. tiefer als im Budget 2019. Der Steuerfuss ist mit 87% (Vorjahr 84%) und ein Steuerprozent mit Fr. 1'006'000.00 (Vorjahr Fr. 1'105'000.00) berechnet. Es resultiert ein voraussichtlicher Steuerertrag von 87.52 Mio. Franken.

Im Budget 2020 ist im Hinblick auf die stetig zunehmenden ordentlichen Abschreibungen wiederum eine Einlage von Fr. 500'000.00 als finanzpolitische Reserve budgetiert. Sie dient ausschliesslich der finanzpolitischen Steuerung. In der Jahresrechnung ist eine budgetierte Einlage in die Reserve unabhängig vom Jahresergebnis im budgetierten Umfang zu vollziehen. Sie führt zu einem höheren Aufwand und senkt somit den Ertragsüberschuss bzw. vergrössert den Aufwandüberschuss.

### Finanzausgleich

Mit einer Steuerkraft von rund 150% vom Mittelwert sind Zahlungen an den Ressourcenausgleich (ab 110%) zu leisten. Entsprechend hängen die gesamthaft verfügbaren Mittel massgeblich von der Entwicklung der kantonalen Steuerkraft und der Entwicklung der Grundstückgewinnsteuern ab.

Der Finanzausgleich wird seit 2019 vollständig zeitlich abgegrenzt, d.h. die in der Erfolgsrechnung abgebildete Zahlung von Ressourcenausgleich stimmt mit der im entsprechenden Jahr erzielten Steuerkraft überein.

Im Budget 2020 (massgebend ist neu der voraussichtliche Abschluss 2020) werden somit Fr. 15,6 Mio. (Vorjahr Fr. 24,7 Mio.) Finanzausgleich eingestellt.

#### **Investitionen**

Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen sind für das Budgetjahr mit insgesamt Fr. 24'870'000.00 (Vorjahr Fr. 21'860'000.00) veranschlagt. Davon entfallen Fr. 9'025'000.00 auf die gebührenfinanzierten Bereiche und Fr. 15'845'000.00 ins Gemeindegut (steuerrelevant).

HORGEN 2020 | BUDGET VORWORT 5

## aufwand im Bereich Bildung machen Jahr früher als geplant nötig.

#### **Erfolgsrechnung**

Ohne die Einlage der finanzpolitischen Reserve von Fr. 500'000.00 würde im Budget 2020 ein Ertragsüberschuss von Fr. 656'500.00 resultieren.

In folgenden Sachgruppen finden wir die markantesten Abweichungen:

- Abschreibungen erhöhen sich um rund Fr. 1,4 Mio.
   Grund für diese Mehraufwendungen bildet das Rechnungsmodell HRM2 (Abschreibung nach Nutzungsdauer, Umstellung auf lineare Abschreibung usw.)
- Personalaufwendungen erhöhen sich um rund Fr. 2 Mio.
   Hauptgründe sind Mehraufwendungen bedingt durch zusätzlich bewilligte Stellen
   in Schul- und Gemeindeverwaltung (beispielweise die Übernahme der Spitex
   Berg, Erhöhung der Anzahl kommunal besoldeter Lehrpersonen oder die Verstär kung im Bereich Bau).
- Sach- und Betriebsaufwände erhöhen sich um rund Fr. 3,3 Mio.
   Diese Mehraufwendungen sind hauptsächlich mit den Dienstleistungen Dritter sowie den steigenden Mietkosten (Raumbedarf) begründet.

Bei den Besoldungen ist eine Teuerung von 0,5% für die Mitarbeitenden budgetiert.

Bei den ordentlichen Steuern Rechnungsjahr werden Mindereinnahmen von rund Fr. 5,3 Mio. erwartet. Dies trotz einer eingerechneten Steuerfusserhöhung von bisher 84% auf neu 87%. Der Anteil Steuern der juristischen Personen (Firmen) wird voraussichtlich auf rund 34% (Rechnung 2018: 39%; Budget 2019: 43%) sinken. Im Gegenzug werden bei den ordentlichen Steuern früherer Jahre Mehreinnahmen von rund Fr. 2,0 Mio. erwartet.

### Mehrausgaben Schulbereich

Beim Ressort Bildung erhöhen sich die Nettoaufwendungen von Fr. 35,9 Mio. auf Fr. 38,6 Mio. Dies entspricht einer Zunahme von rund Fr. 2,7 Mio. gegenüber dem Budget 2019. Diese Mehraufwendungen sind hauptsächlich durch das kantonal besoldete Lehrpersonal (zusätzliche Schulklassen) sowie den Beiträgen an öffentliche Unternehmen bei der Sonderschulung (mehr Schüler) begründet.

#### **Ausblick**

Unsere grössten Horgner Unternehmen haben in Gesprächen mitgeteilt, dass im Jahr 2020 voraussichtlich mit weniger Steuereinnahmen gerechnet werden müsse. Dennoch sind die Steuereinnahmen der Firmen bei einem Anteil von rund 34% bei den ordentlichen Steuern immer noch auf vergleichsweise hohem Niveau. Dieser Entwicklung muss weiterhin Sorge getragen werden. Ein grösserer wirtschaftlicher

6 VORWORT BUDGET | HORGEN 2020

Einbruch bzw. die Abwanderung von Firmen treffen Horgens Steuereinnahmen empfindlich und reduzieren diese entsprechend markant.

Die grössten Haushaltsrisiken sind aktuell bei den Auswirkungen aus der Steuervorlage/STAF oder ungünstigen gesetzlichen Veränderungen auszumachen. Den mittelfristig wahrscheinlichen Anpassungen bei der Besteuerung von Unternehmen wird in der Finanzplanung mit einer eher vorsichtigen Entwicklung des kantonalen Mittelwertes der Steuerkraft Rechnung getragen.

Die Gemeinde wird weiterhin haushälterisch mit den Steuer- und Gebühreneinnahmen umgehen. Ziel war und ist ein solider Finanzhaushalt sowie ein konkurrenzfähiger Steuerfuss. Dem Aufwand ist in den nächsten Jahren besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Die Aufwandsteigerungen sind kritisch im Auge zu behalten. Vor allem jährlich wiederkehrende Mehrausgaben im Sozialbereich von Fr. 0,9 Mio. und überdurchschnittlich hohe Mehrausgaben im Schulbereich von aktuell Fr. 2,7 Mio. belasten den Gemeindehaushalt mehr und mehr. Das aufmerksame Verfolgen der Entwicklung der Wirtschaftslage und der finanziellen Gegebenheiten Horgens ist eine Daueraufgabe, damit auf Veränderungen zeitgerecht und zielgerichtet reagiert werden kann.

Die Gemeinde Horgen mit seiner wachsenden Bevölkerung muss weiterhin optimal versorgt werden und soll sich gesund entwickeln können. Das Investitionsvolumen verlangt weiterhin nach einer bewussten Priorisierung, nicht unbedingt notwendige Projekte sind auf später zu verschieben. So muss klar zwischen den notwendig zu leistenden und den wünschenswerten Aufgaben unterschieden werden. Künftige Investitionen müssen unter diesen Aspekten sorgfältig geprüft werden. Zusätzliche betriebliche Folgekosten aus den geplanten Investitionsprojekten sind nach Möglichkeit zu vermeiden.

Mit der Einführung von HRM2 per 1.1.2019 hat das Nettovermögen eine einmalige Abwertung erfahren. Dieser rein buchhalterische Vorgang führt zusammen mit der knappen Selbstfinanzierung und den überdurchschnittlich hohen Investitionen sowie der Rückstellung des Finanzausgleichs zu einem vollständigen Abbau des Nettovermögens bereits im Jahr 2020. Mit der Umstellung auf HRM2 musste man zwei Jahresbeiträge an den Finanzausgleich zurückstellen. Es handelt sich um die Abschöpfungen für das Bemessungsjahr 2017 (Ausgleichsjahr 2019) und das Bemessungsjahr 2018 (Ausgleichsjahr 2020) und dies sind in Horgen beachtliche Fr. 68 Mio, die zur aktuellen Abschöpfung von Fr. 15,6 Mio. dazu kommen.

Damit die guten Kennzahlen der vergangenen Jahre sowie die finanzpolitischen Ziele 2018 – 2022 auch in Zukunft wieder «einigermassen» eingehalten werden können, ist eine Steuerfusserhöhung unumgänglich. Aus dem Willen heraus, dass Horgen eine rundum attraktive Gemeinde sein und auch in Zukunft finanziell gesund bleiben soll, beantragt der Gemeinderat daher, den Steuerfuss bereits im Jahr 2020 auf 87% zu erhöhen.

Daniela Mosbacher, Ressortvorsteherin Finanzen

HORGEN 2020 | BUDGET INHALT 7

## Inhaltsverzeichnis

Entwicklung Steuerertrag und Steuerfuss	
Steuerertrag und Steuerfuss	9
Ertrag und Aufwand 2020	10
Übersicht Budget	
Erfolgsrechnung	
Investitionen im Verwaltungsvermögen	
Investitionen im Finanzvermögen	
Einfacher Gemeindesteuerertrag (100%)	
Steuerfuss	11
Statistische Kennzahlen	12
Erfolgsrechnung nach HRM2 (Sachgruppen)	13
Aufwand und Ertrag	13
Bau- und Finanzprogramm 2020 – 2024	14
Statistische Jahresinformationen	15
Gemeindeverwaltung	16

8 LAUFENDE RCHNUNG BUDGET | HORGEN 2020

## Erfolgsrechnung nach HRM2

(gem. VGG § 47 mind. Vergleich mit dem Budget 2019)

Hauptaufgabenbereiche		E	Budget 2020 B			
(F	unktionale Gliederung)	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
0	Allgemeine Verwaltung	15'450'500.00	3'833'500.00	13'970'000.00	3'419'500.00	
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	8'410'500.00	3'568'000.00	8'409'000.00	3'600'000.00	
2	Bildung	50'497'000.00	3'420'000.00	46'564'500.00	2'793'500.00	
3	Kultur, Sport und Freizeit	3'704'000.00	656'500.00	3'664'500.00	639'000.00	
4	Gesundheit	13'378'500.00	3'750'500.00	13'676'000.00	3'345'500.00	
5	Soziale Sicherheit	42'710'500.00	21'845'500.00	40'570'000.00	20'892'500.00	
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	9'845'500.00	377'000.00	9'221'500.00	377'000.00	
7	Umweltschutz und Raumordnung	15'146'500.00	13'462'000.00	14'974'500.00	13'307'500.00	
8	Volkswirtschaft	28'055'500.00	31'914'000.00	27'446'500.00	30'501'500.00	
9	Finanzen und Steuern	19'681'500.00	124'209'500.00	28'761'500.00	128'410'500.00	
	Total Aufwand / Ertrag	206'880'000.00	207'036'500.00	207'258'000.00	207'286'500.00	
	Ertragsüberschuss	156'500.00		28'500.00		

## **Entwicklung Steuerertrag und Steuerfuss**

100% Steuerertrag

JAHR	BUDGET FR.	RECHNUNG FR.	STEUERFUSS
2010	60'000'000	65'017'251	90%
2011	62'500'000	66'044'571	90%
2012	65'900'000	70'245'966	90%
2013	67'800'000	70'336'101	90%
2014	70'500'000	74'172'682	90%
2015	74'600'000	82'241'036	87%
2016	81'300'000	90'212'983	87%
2017	90'700'000	111'136'749	87%
2018	113'000'000	104'348'492	84%
2019	110'500'000		84%
2020	100'600'000		87%

# Steuerertrag und Steuerfuss

Steuerertrag und Steuerfuss			Budget 2020	Budget 2019
Steuerbedarf				
Gesamtaufwand			206'880'000.00	207'258'000.00
Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjah	r		119'514'500.00	114'466'500.00
Zu deckender Aufwandüberschuss (–)			-87'365'500.00	-92'791'500.00
Steuerertrag und Steuerfuss	Budget 2020	Budget 2019		
Einfacher Gemeindesteuerertrag netto, 100 %	100'600'000.00	110'500'000.00		
Steuerfuss	87%	84%		
Zusammensetzung Steuerertrag:				
4000.0 Einkommenssteuer natürliche Personen	50'331'500.00	46'605'000.00		
4001.0 Vermögenssteuer natürliche Personen	7'001'500.00	6'525'000.00		
4010.0 Gewinnsteuer juristische Personen	28'438'500.00	37'844'000.00		
4011.0 Kapitalsteuer juristische Personen	1'750'500.00	1'846'000.00		
Steuerertrag Rechnungsjahr	87'522'000.00	92'820'000.00		
Steuerertrag Rechnungsjahr			87'522'000.00	92'820'000.00
Jahresergebnis Erfolgsrechnung Ertragsüberso	chuss (+) / Aufwandüb	erschuss (–)	+156'500.00	+ 28'500.00

10 ERTRAG/AUFWAND BUDGET | HORGEN 2020

#### Ertrag 2020

(ohne interne Verrechnungen, Auszug)

25% Entgelte

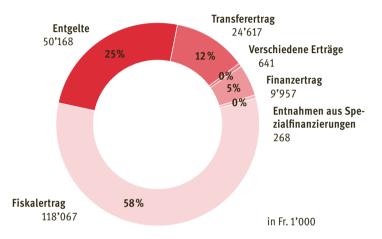
12% Transferertrag

0% Verschieden Erträge

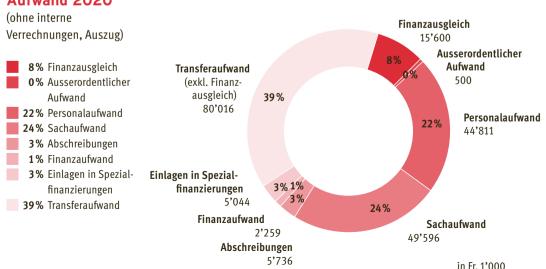
5% Finanzertrag

**0%** Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

58% Fiskalertrag



#### Aufwand 2020



HORGEN 2020 | BUDGET ÜBERSICHT 11

# Übersicht

Das Budget weist folgende Eckdaten aus:		В	udget 2020
Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	206'880'000.00
	Gesamtertrag	Fr.	207'036'500.00
	Ertragsüberschuss	Fr.	156'500.00
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	26'250'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	1'380'000.00
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	24'870'000.00
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	6'210'000.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	_
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	6'210'000.00
Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)		Fr.	100'600'000.00
Steuerfuss			87%

RICHTWERTE

Kennzahlen

## Statistische Kennzahlen

## (Beurteilung Finanzhaushalt)

Kennzahlen	2014-19 IN %	2015 – 20 IN %	RICHIWERIE  GEMÄSS KANTON & PRIVATER  REVISIONSGESELLSCHAFTEN	
Zeigt bis zu welchem Grad neue Investitionen	mit eigenen Mittel	n finanziert werder	ı können.	
Selbstfinanzierungsgrad	119	126	ausgezeichnet:     anzustreben:	> <b>100%</b> 80-100%
Abschreibungen VV (+/-) Ertrags-/Aufwandüberschuss (= Cash Flow) Nettoinvestitionen			verantwortbar:     führt zu grosser	70-80%
Nettonivestrionen			Verschuldung:	< 70%
Zeigt %-mässigen Anteil des Finanzertrags, d	er für die Investition	nen eingesetzt wer	den kann.	
Selbstfinanzierungsanteil	10	10	• gut: • mittel:	> 20% <b>10-20%</b>
Abschreibungen VV (+/-) Ertrags-/Aufwandüberschuss (= Cash Flow) Finanzertrag (Gesamtertrag ./. Int. Verr.)			• schwach:	<10%
Zeigt wie stark der Haushalt durch Passivzins	en belastet ist. $ ightarrow$	Verschuldungsten	denz.	
Zinsbelastungsanteil	0.4*	0.2	• gut: • tragbar:	<b>&lt; 2%</b> 2-5%
Passivzinsen ./. Vermögenserträge Finanzertrag			hoch:     kaum tragbar:	6-8% >8%
Nettovermögen pro Einwohner	2'100.00	1'700.00		
			(VV = Verwalt	ungsvermögen)

DURCHSCHNITT

DURCHSCHNITT

\*Berechnung ab 2016 gemäss HRM2-Definition

## Erfolgsrechnung nach HRM2

(gem. VGG § 47 mind. Vergleich mit dem Budget 2019)

Ge	estufter Erfolgsausweis	Budget 2020	Budget 2019
30	Personalaufwand	44'810'500.00	42'855'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	49'596'000.00	46'296'000.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'736'500.00	4'304'500.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	5'044'500.00	5'447'500.00
36	Transferaufwand	95'616'000.00	101'863'500.00
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Aufwand	200'803'500.00	200'766'500.00
40	Fiskalertrag	118'067'000.00	122'288'000.00
41	Regalien und Konzessionen	32'000.00	34'000.00
42	Entgelte	50'168'000.00	47'432'500.00
43	Verschiedene Erträge	609'500.00	579'500.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	268'500.00	266'000.00
46	Transferertrag	24'617'500.00	23'273'500.00
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Ertrag	193'762'500.00	193'873'500.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-7'041'000.00	-6'893'000.00
34	Finanzaufwand	2'259'000.00	2'270'000.00
44	Finanzertrag	9'956'500.00	9'691'500.00
	Ergebnis aus Finanzierung	7'697'500.00	7'421'500.00
_	Operatives Ergebnis	656'500.00	528'500.00
38	Ausserordentlicher Aufwand	500'000.00	500'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	- 500'000.00	-500'000.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	+156'500.00	+28'500.00
39	Interne Verrechnungen: Aufwand	3'317'500.00	3'721'500.00
49	Interne Verrechnungen: Ertrag	3'317'500.00	3'721'500.00
	Total Aufwand	206'880'000.00	207'258'000.00
	Total Ertrag	207'036'500.00	207'286'500.00

#### 14 BAU- UND FINANZPROGRAMM

# Bau- und Finanzprogramm 2020-2024

(Zusammenfassung)

Nett	oinvestitionen						in FR. 1'000
	TE/ANSCHAFFUNGEN/ RHABEN	TOTAL	2020	2021	2022	2023	2024
12030	Primarschule	365	210	10	145	_	_
12040	Oberstufenschule	415	30	80	305	-	_
14020	Verwaltungsliegenschaften	6'930	1'000	2'050	630	-	3'250
14020	KiTa Berghalden	200	_	200	_	-	_
14030	Alterssiedlung Tannenbach	700	100	_	_	600	_
14030	Alterssiedlung Baumgärtlihof	600	_	600	_	_	_
14030	Altersheim Tödi	2'240	_	2'240	_	-	-
14040	Schulliegenschaften	26'450	6'650	4'900	5'150	4'750	5'000
14050	Sport	5'665	2'850	2'350	465	_	_
14050	Parkanlagen, Spielplätze	270	120	150	_	-	_
14050	Aktivdarlehen Amortisation, Freizeit	- 50	-10	-10	-10	-10	-10
15080	Aktivdarlehen Amortisation, übr. Fürsorge	-400	-200	-200	-	-	-
15430	Aktivdarlehen Amortisation, Altersheime	-875	-175	-175	-175	-175	-175
17020	Gemeindestrassen	21'060	4'285	4'440	4'085	4'650	3'600
17022	Busbetrieb	2'810	705	155	1'050	400	500
17032	Öffentliche Gewässer	2'840	50	900	1'560	330	_
17111	Energie/Klimaschutz	1'250	250	250	250	250	250
17150	Aktivdarlehen Amortisation, Forst	-20	-20	_	_	-	_
	Total Gemeindegut	70'450	15'845	17'940	13'455	10'795	12'415
17030	Abwasser	5'815	1'960	1'720	1'325	1'210	-400
17031	Kläranlage (ARA)	40'750	650	7'150	10'150	10'150	12'650
17140	Abfallbewirtschaftung	300	60	60	60	60	60
19040	Wasserversorgung	11'365	2'590	2'535	2'580	2'130	1'530
19010	Elektrizitätswerk	8'900	2'330	1'845	1'680	1'345	1'700
19020	Gasversorgung	1'025	165	35	505	15	305
19030	Fernwärme	8'440	1'270	2'605	1'285	1'880	1'400
***************************************	Total Werke	29'730	6'355	7'020	6'050	5'370	4'935
	Total Werke inkl. Abwasser und Kehricht	76'595	9'025	15'950	17'585	16'790	17'245
	TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN	147'045	24'870	33'890	31'040	27'585	29'660
	Finanzliegenschaften	14'350	6'210	2'600	1'690	700	3'150
•••••	GESAMT-INVESTITIONEN	161'395	31'080	36'490	32'730	28'285	32'810

## Statistische **Jahresinformationen**

2018	_				
	_				
3'084 ha					
39,6%	-				
38,4%	-				
12,5%					
6,3%	-				
1,7%					
1,5%					
14'541					
11'494					
	-				
	2015	2016	2017	2018	2019 30. 6. 2019
2	20'510	20'582	20'626	22'897	23'103
2	20'164	20'207	20'253	22'612	22'644
	9'879	9'920	9'911	11'071	11'083
1	0'285	10'287	10'342	11'541	11'561
	6'130	6'189	6'152	6'487	6'519
	1'593	1'438	1'610	1'744	884
	1'498	1'444	1'562	1'693	700
	212	228	201	201	119
	168	154	182	196	97
1	1'506	11'495	11'480	13'174	13'194
1					
	5'943	5'842	5'821	6'350	6'310
	5'629	5'543	5'410	6'235	6'122
	3 029	J J4J	J 410		0 122
	3'084 ha 39,6% 38,4% 12,5% 6,3% 1,7% 1,5%  14'541 11'494	3'084 ha 39,6 % 38,4 % 12,5 % 6,3 % 1,7 % 1,5 %  14'541 11'494  2015  20'164 9'879 10'285 6'130 1'593 1'498 212 168 11'506	3'084 ha 39,6 % 38,4 % 12,5 % 6,3 % 1,7 % 1,5 %  14'541 11'494  2015 2016  20'510 20'582 20'164 20'207 9'879 9'920 10'285 10'287 6'130 6'189 1'593 1'438 1'498 1'498 1'498 1'498 1'498 1'498 1'498 1'498 11'506 11'495	3'084 ha 39,6% 38,4% 12,5% 6,3% 1,7% 1,5%  14'541 11'494  2015 2016 2017  20'510 20'582 20'626 20'164 20'207 20'253 9'879 9'920 9'911 10'285 10'287 10'342 6'130 6'189 6'152 1'593 1'438 1'610 1'498 1'444 1'562 212 228 201 168 154 182 11'506 11'495 11'480	3'084 ha 39,6 % 38,4 % 12,5 % 6,3 % 1,7 % 1,5 %  2015 2016 2017 2018  20'510 20'582 20'626 22'897 20'164 20'207 20'253 22'612 9'879 9'920 9'911 11'071 10'285 10'287 10'342 11'541 6'130 6'189 6'152 6'487 1'593 1'438 1'610 1'744 1'498 1'444 1'562 1'693 212 228 201 201 168 154 182 196 11'506 11'495 11'480 13'174

16 GEMEINDEVERWALTUNG BUDGET | HORGEN 2020

## Die Gemeindeverwaltung

## Öffnungszeiten

Montag	08.00 - 11.30 Uhr	13.30 - 18.00 Uhr	
Dienstag bis Donnerstag	08.00 – 11.30 Uhr	13.30 - 16.30 Uhr	
Freitag	07.30 – 15.00 Uhr	(durchgehend)	

### Schulferien Schuljahr 2019/2020

Weihnachtsferien	Samstag, 21. Dezember 2019	– Sonntag, 05. Januar 2020
Sportferien	Samstag, 08. Februar 2020	– Sonntag, 23. Februar 2020
Frühlingsferien	Donnerstag, 09. April 2020	– Sonntag, 26. April 2020
Sommerferien	Samstag, 11. Juli 2020	- Sonntag. 16. August 2020

### Gemeindespezifische Feiertage

Fasnachtsmontag	02. März 2020
Chilbimontag	22. Juni 2020

#### Kontaktadresse

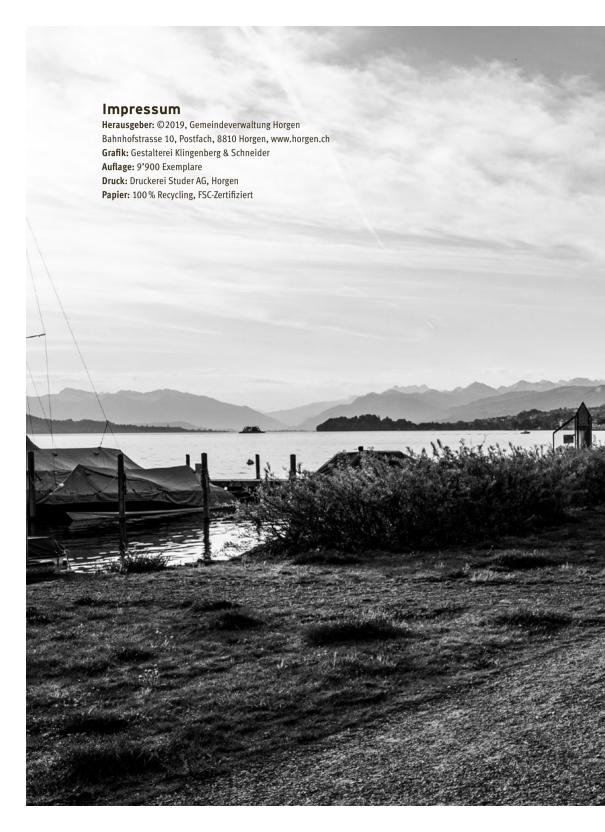
Gemeindeverwaltung Horgen Bahnhofstrasse 10 Postfach, 8810 Horgen

Telefon 044 728 41 11 Fax 044 725 58 30

gemeinde@horgen.ch www.horgen.ch

## Direktwahlen und E-Mail-Adressen

Abwasserreinigungsanlage Seegartenstrasse 90	044 725 14 18	klaeranlage@horgen.ch
Alter und Gesundheit Baumgärtlistrasse 12	044 725 95 55	altergesundheit@horgen.ch
Finwohnordionsto Bahnhofstrasse 10	044 728 44 44	einwohnerdienste@horgen.ch
Energie und Ilmwelt Bahnhofstrasse 10	044 728 42 91	energieumweltamt@horgen.ch
railitiellergalizellue betreuung	044 718 17 85	kinderbetreuung@horgen.ch
Forst Kirchstrasse 58	044 725 18 33	forstbetrieb@horgen.ch
Friedensrichteramt Bahnhofstrasse 10	044 728 42 50	friedensrichter@horgen.ch
Friedhof Kirchstrasse 58	044 725 47 07	friedhof@horgen.ch
Gemeindeammann- und Betreibungsamt Zugerstrasse 12	044 728 42 44	betreibungsamt@horgen.ch
Gemeindebibliothek Alte Landstrasse 26	044 725 35 68	bibliothek.horgen@bluewin.ch
Gemeindepolizei Bahnhofstrasse 10	044 725 50 00	gemeindepolizei@horgen.ch
Gemeindewerke Seestrasse 335	044 727 92 00	gemeindewerke@horgen.ch
Störungen ausserhalb Bürozeiten:	044 727 92 10	Stromversorgung Horgen
	0800 359 359	Stromversorgung Hirzel
	044 727 92 11	Gas-/Wasserversorgung
	044 727 92 12	Fernwärme/Seewasserwerke
Geomatik und Vermessung Bahnhofstrasse 10	044 728 43 03	geomatik@horgen.ch
Hochbau Bahnhofstrasse 10	044 728 43 11	hochbauamt@horgen.ch
Kind/Jugend/Familie Zugerstrasse 46	044 718 17 71	kindjugendfamilie@horgen.ch
Kinderhort Fischenrüti Erlenstrasse 30	044 725 29 88	hort.fischenrueti@horgen.ch
KiTa Berghalden Rainweg 11	044 725 76 10	kita.berghalden@horgen.ch
KiTa Stockerstrasse Stockerstrasse 20	043 244 07 81	kita.stockerstrasse@horgen.ch
Liegenschaften und Sport Bahnhofstrasse 10	044 728 41 44	liegenschaftenamt@horgen.ch
Pensionskasse Bahnhofstrasse 10	044 728 43 12	pensionskasse@horgen.ch
Personaldienst Bahnhofstrasse 10	044 728 42 82	personaldienst@horgen.ch
Präsidiales Bahnhofstrasse 10	044 728 42 88	praesidialamt@horgen.ch
Rechnungswesen Bahnhofstrasse 10	044 728 41 22	rechnungswesen@horgen.ch
C I I I I Rahnhofetrasse 10	044 728 42 77	schulsekretariat@horgen.ch
Secrettungsdienst (SRD) Horgen/Thalwil/Oberrieden/Herrliberg Bahnhofstrasse 10	044 728 42 06	srd@horgen.ch
Senioren Begegnungszentrum Baumgärtlihof Baumgärtlistrasse 12	044 725 95 55	baumgaertlihof@horgen.ch
Soziale Dienste Alte Landstrasse 25	044 728 44 40	sozialedienste@horgen.ch
Soziales Alte Landstrasse 25	044 728 44 40	soziales@horgen.ch
Sozialsekretariat Alte Landstrasse 25	044 728 42 57	sozialsekretariat@horgen.ch
Sozialversicherungen (AHV, Zusatzleistungen) Alte Landstrasse 25	044 728 42 33	sozialversicherungen@horgen.ch
Sozialversicherungen (AHV, Zusatzleistungen) Alte Landstrasse 25 Spitex Horgen-Oberrieden Zugerstrasse 35 Stabsstelle Qualitätsmanagement Bahnhofstrasse 10	043 244 26 26	spitex-horgen@horgen.ch
Stabsstelle Qualitätsmanagement Bahnhofstrasse 10	044 728 43 40	gemeinde@horgen.ch
Steuern Bahnhofstrasse 10	044 728 42 22	steueramt@horgen.ch
Strasseninspektorat – Werkhof Waldeggstrasse 19	044 725 16 01	strasseninspektorat@horgen.ch
Stützpunktfeuerwehr Waldeggstrasse 21	044 728 80 20	feuerwehr@horgen.ch
Substitut Bahnhofstrasse 10	044 728 42 88	praesidiales@horgen.ch
Tiefbau Bahnhofstrasse 10	044 728 43 08	tiefbauamt@horgen.ch
Verwaltungsführung Bahnhofstrasse 10	044 728 42 88	praesidiales@horgen.ch
Zivilstands- und Bestattungsamt Bahnhofstrasse 10	044 728 42 99	zivilstandsamt@horgen.ch







Mary Man

Bitte frankierer

Gemeindeverwaltung Horgen Bahnhofstrasse 10 Postfach 8810 Horgen

#### **Bestellung**

Bitte senden Sie mir kostenlos den Kontoauszug des Budgets 2020 an untenstehende Adresse.

Sie können den detaillierten Kontoauszug des Budgets 2020 auch per Mail bestellen:

rechnungswesen@horgen.ch oder in elektronischer Form von der Website herunterladen: www.horgen.ch

Name	
Vorname	
Strasse/Nr.	
PLZ/Ort	

Bitte in Blockschrift ausfüllen.



